

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

**7516**-е заседание Понедельник, 31 августа 2015 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Огву		(Нигерия)
Члены:	Ангола	г-н Казимиру
	Чад	г-н Шериф
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Франция	г-н Делятр
	Иордания	г-н Омаиш
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Испания	г-н Ойярсун Марчеси
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

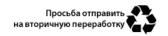
## Повестка дня

Осуществление мер, изложенных в записке Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Осуществление мер, изложенных в записке Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (говорит поиспански): В начале своего выступления я не могу не выразить от имени правительства Чили и от себя лично самые искренние соболезнования в связи с кончиной Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити генерала-лейтенанта Жозе Луиша Жаборанди-младшего правительству Бразилии, семье генерала-лейтенанта и членам Департамента операций по поддержанию мира. Те из нас, кому выпала честь быть знакомым и работать с генералом Жаборанди, хорошо знали о его руководящей роли и приверженности миру и безопасности в Гаити. Вчера мы потеряли великого солдата мира.

Г-жа Председатель, мы благодарим Вас и Ваших сотрудников за успешное руководство работой Совета Безопасности в августе.

Мы высоко ценим организацию этого открытого итогового заседания, представляющего собой важную практику, которую необходимо сохранить. Я хотел бы упомянуть некоторые вопросы, которые, на наш взгляд, нуждаются в последующей деятельности: применение права вето в процессе выбора нового Генерального секретаря, сексуальное и гендерное насилие в условиях конфликта, а также единство Совета Безопасности в том, что касается подписанных в последние месяцы мирных соглашений и соглашений о нераспространении ядерного оружия.

К сожалению, в июле применение права вето (см. S/PV.7498) не позволило Совету принять документ, касавшийся преступления геноцида. Мы вновь призываем членов Совета, имеющих право

вето, воздерживаться от его применения, когда речь идет о военных преступлениях, преступлениях против человечности или геноциде. Мы поддерживаем кодекс поведения, предложенный Группой по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности для достижения этих целей, и мы надеемся, что многие другие страны присоединятся к этой и другим аналогичным инициативам.

Мы высоко оцениваем неофициальные обсуждения по вопросу о методах работы Совета и о применении права вето, проведенные во время председательства Новой Зеландии, а также консультации по вопросу о процессе выбора Генерального секретаря, независимо от того, мужчина это или женщина. В духе этой открытости и транспарентности мы рассчитываем на то, что Совет Безопасности внесет свой вклад в принятие этого решения и в Генеральной Ассамблее.

Что касается сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта, то 24 августа Соединенные Штаты Америки и Чили сопредседательствовали на первом заседании Совета Безопасности по формуле Аррии по вопросу о целенаправленных нападениях «Исламского государства Ирака и Леванта» на лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. Это заседание позволило из первых рук получить сведения по вопросам мира и безопасности, и в том числе по борьбе с терроризмом и защите гражданского населения, принадлежащего к уязвимым группам. Кроме того, это совещание стало прецедентом по данному вопросу не только в Совете Безопасности, но и во всей системе Организации Объединенных Наций, о чем свидетельствует высокий уровень участия государств-членов и организаций гражданского общества.

Консультации с Генеральным секретарем по вопросу об обвинениях в предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных домогательств со стороны личного состава Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) позволили привлечь внимание к необходимости подготовки контингентов в области прав человека, а также строгих мер по обеспечению соблюдения политики абсолютной нетерпимости. Это должно быть сделано при одновременном обеспечении того, чтобы

виновные были привлечены к ответственности, а пострадавшие получили компенсацию и реинтегрированы. Система должна надлежащим образом рассмотреть этот вопрос, уделяя при этом особое внимание тем проблемам, которые стоят перед странами-поставщиками контингентов.

Помимо информации, представленной Специальным представителем Генерального секретаря Зайнаб Хавой Бангурой о ее поездке на Ближний Восток, мы видим, что случаи сексуального и гендерного насилия должны отражаться в различных докладах Генерального секретаря Совету Безопасности, а также, по мере необходимости, в консультациях, а не только обсуждаться в ходе открытых прений по этому вопросу. Можно добавить, что, кроме этого, в качестве меры предотвращения в состав миссий следует включать, в частности, советников по гендерным вопросам, чтобы не допустить использования сексуального насилия в качестве средства ведения войны или террора.

Принятие резолюции 2231 (2015) о нераспространении ядерного оружия, резолюции 2235 (2015) о химическом оружии Сирии, а также в отношении Южного Судана свидетельствует о том, что Совет может быть эффективным, если он выступает единым фронтом и действует своевременно. Коллективные действия Совета Безопасности, оказавшие решительное воздействие на подписание соглашения, положившего конец 20-месячному периоду вооруженного конфликта в Южном Судане, стали самым последним подтверждением того, что при наличии желания и достаточно большой гибкости можно найти основу для согласия по различным вопросам, стоящим в повестке дня Совета, даже в тех случаях, когда, возможно, имеются и законные разногласия. Это именно тот подход, который, как мы считаем, следует использовать для решения и других вопросов. Для того чтобы Совет мог выполнять обязанности, вытекающие из Устава Организации Объединенных Наций, должен преобладать дух конструктивной совместной работы.

Мы считаем, что рассмотрение других вопросов в последние месяцы оказалось весьма полезным. В то же время мы хотели бы предложить включить в пункт «Прочие вопросы» и динамичный диалог с участием докладчиков и кураторов — до окончательного результата — с целью получить информа-

цию или дополнительный результат вместо бесконечной риторики.

И наконец, мы желаем Российской Федерации всяческих успехов во время ее председательства в сентябре и еще раз заявляем о своей поддержке и готовности к конструктивному сотрудничеству с Председателем.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я хотел бы начать, как и Кристиан, с выражения соболезнования, как руководству Организации Объединенных Наций, так и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), а также правительству Бразилии в связи с трагической гибелью генерала Жаборнади из МООНСГ.

Кроме того, я хотел бы повторить то, что только что сказал Кристиан, и поблагодарить Вас, Джой, и Ваших сотрудников за успешную работу в августе. Это был насыщенный месяц, но я думаю, что в качестве Председателя Вы привнесли в Совет некоторое долгожданное единство по ряду важных вопросов и особенно по Сирии.

Сегодня я хотел бы остановиться на трех группах вопросов. Прежде всего я хотел бы воспользоваться этим заседанием, чтобы поразмышлять о наших успехах в этом месяце и о том, каким образом мы можем их развить. Во-вторых, я хотел бы поговорить о том, в чем мы не сумели прийти к согласию, в том числе о некоторых событиях в июле. И наконец, я хотел бы еще раз коснуться методов нашей работы и оценить, работают ли они наилучшим образом.

В прошедшем месяце Совет Безопасности занимался широким спектром вопросов — о роли региональных и субрегиональных организаций в нашей работе по поддержанию международного мира и безопасности, о важности реформирования сектора безопасности для миростроительства и о жизненной важности уроков прошлогодней эпидемии Эболы, обязывающих нас добиться нулевого уровня заболеваемости. Я с удовлетворением отмечаю, что под Вашим руководством, г-жа Председатель, внимание Совета по-прежнему обращалось на подобные этим различные вопросы. Но остановиться подробнее я хочу на состоявшейся в этом месяце дискуссии по Сирии.

15-26819 3/24

Резолюция 2235 (2015) о создании Совместного механизма по расследованию является одним из необходимых шагов на пути установления ответственности за варварское применение в Сирии химических веществ в качестве оружия. Слишком долго перед лицом продолжающих поступать сообщений о чудовищном применении хлора и горчичного газа против гражданского населения Совет был менее эффективен, чем хотелось бы. Мы с нетерпением ожидаем безотлагательного выполнения этой резолюции в предстоящие недели. Сообщения о применении химического оружия «Исламским государством Ирака и Леванта» вызывают обеспокоенность и должны быть расследованы. Но на их фоне продолжающееся применение этого оружия сирийским режимом выглядит ничуть не лучше.

В заявлении Председателя о работе Специального представителя де Мистуры (S/PRST/2015/15) Совет подтвердил свою приверженность политическому урегулированию в Сирии на основе осуществления Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). Оно стало первым единым сигналом Совета по этому вопросу за последние 18 месяцев. Это — два давно назревших шага. Вызывающие тревогу нападения на Думу и тяжелое заседание по формуле Аррии по вопросу о преследовании лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов показало, как много еще предстоит сделать, но масштабы этой проблемы нас пугать не должны. Эти два небольших шага казались невозможными еще на последнем итоговом заседании в июне (см. S/PV.7479). Поэтому давайте воспользуемся динамикой и единством, которые отмечаются в этом месяце, и удвоим наши усилия, с тем чтобы на этом завершить продолжающуюся более четырех лет борьбу.

Мы знаем, чего мы можем добиться, когда наши дипломатические усилия объединены. В прошлом месяце резолюция 2231 (2015) по вопросу о ядерном соглашении с Ираном со всей очевидностью показала, что единый Совет, работая в тесном сотрудничестве с региональными организациями, такими как Европейский союз, способен реально изменить ситуацию к лучшему. В нашем мире растущих угроз для международного мира и безопасности устранение именно этой угрозы принесло огромное удовлетворение. Я хотел бы выразить признательность Герарду и его сотрудникам из Новой Зелан-

дии за их жизненно важное руководство работой в Совете по этой важной проблеме.

К сожалению, в июле мы видели и тяжелые последствия разногласий. У нас была возможность добиться правосудия для тех, кто трагически погиб на борту самолета компании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17. И был уникальный момент, когда мы могли почтить память жертв геноцида в Сребренице и помочь делу примирения в Боснии. В обоих случаях нам не позволили сделать это действия одного из членов Совета. И если мы хотим сохранить авторитет Совета, то так продолжаться не может. В последние месяцы появились и более широкие вызовы нашему коллективному авторитету. Мы не можем и не должны уклоняться от появившихся шокирующих утверждений о сексуальной эксплуатации и сексуальных домогательствах миротворцев Организации Объединенных Наций. Эти ужасающие сообщения должны быть срочно и решительно расследованы. Я приветствую оперативность Генерального секретаря в столь быстром информировании Совета после появления этих сообщений.

Именно эта оперативность свидетельствует о том, что влияние Совета определяется не только его продуктивностью, но также и методами его работы. Я приветствую Ваш, г-жа Председатель, творческий подход к использованию пункта «Прочие вопросы» для обозначения проблем в странах от Бурунди до Гвинеи-Бисау и Буркина-Фасо. Я хотел бы также поблагодарить Вас за то, что Вы придали человеческий голос последствиям эпидемии Эболы, пригласив в Совет докладчика, который работал на месте. И я благодарю Вас за Вашу приверженность твердым и ясным заявлениям для прессы, с тем чтобы мы могли рассказать о нашей работе всему миру. Ваши усилия стали желанным продолжением тех шагов, которые предпринял Герард, чтобы добиться большей интерактивности в наших консультациях и сделать их менее формальными.

В заключение позвольте мне, г-жа Председатель, поприветствовать тот факт, что Вы проводите это заседание в открытом формате. Важно, чтобы мы делились своими успехами и были откровенны, говоря о недостатках перед самой широкой аудиторией. Совместно работая в этом направлении, мы могли бы способствовать повышению нашей эффективности в будущем, а также решению стоящих

перед нами проблем. Мы надеемся, что нам удастся достичь этого в следующем месяце во время председательства Российской Федерации.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего позвольте мне воздать должное памяти Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и выразить соболезнования его семье и близким.

Я искренне благодарю посла Джой Огву и всех сотрудников делегации Нигерии за проделанную работу. Вам удалось подготовить динамичную повестку дня на этот насыщенный событиями месяц в самый разгар лета в Нью-Йорке и рассмотреть все вопросы в духе прагматизма, изобретательности и открытости. Кроме того, я хотел бы выразить Вам признательность за внимание к подведению итогов и разъяснениям по поводу проделанной работы. Вы поставили вопрос о миростроительстве в самый центр вашей программы, подготовив, таким образом, коллективное осмысление деятельности Организации Объединенных Наций в ее 70-ую годовщину. В частности, я вспоминаю успешно прошедшие прения (см. S/PV.7505) по вопросу о региональных организациях и современных проблемах глобальной безопасности. Как заявил Генеральный секретарь, содержащиеся в докладе рекомендации (см. S/2015/446) Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям Организации Объединенных Наций призывают нас укрепить партнерские отношения с региональными организациями, в том числе Африканским союзом и Европейским союзом, строго соблюдая положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций.

В августе произошли также положительные события. Разумеется, нам нельзя почивать на лаврах, но вместе с тем я хотел бы выделить несколько аспектов.

Прежде всего Совету удалось достичь единодушия в отношении сирийского вопроса на основе принятой резолюции 2235 (2015), в которой предусматривается создание миссии по расследованию, призванной установить ответственность за использование хлора в качестве химического оружия в Сирии, что свидетельствует о решимости покончить с безнаказанностью за такие серьезные преступления. Эта надежда лишь усилилась и окрепла в результате принятия 17 августа заявления Председателя (S/PRST/2015/15) в поддержку политического процесса, который возобновил Стаффан де

Мистура. Рамки этого процесса уже установлены; в связи с этим мы не должны забывать о положении гражданского населения, которое заплатило слишком высокую цену в ходе этого конфликта. С 18 августа неизбирательные воздушные налеты на город Дума, в результате которых погибли примерно 100 человек и многие получили ранения, напоминают нам о том, как сирийские власти относятся к собственному населению. Пока мы ожидаем начала политического переходного процесса, международное сообщество должно помнить о том, что именно на государствах лежит ответственность за обеспечение безопасности своего населения. Франция будет и впредь прилагать неустанные усилия, чтобы обеспечить защиту гражданского населения от самых смертоносных нападений, в частности, от неизбирательных обстрелов со стороны режима, использующего бочковые бомбы, и чтобы найти политическое урегулирование, к которому все стремятся. Одно невозможно без другого.

Кроме того, г-жа Председатель, я хотел бы также прокомментировать и другое событие, которое произошло в ходе Вашего председательства, а именно, подписание мирного соглашения по Южному Судану. В заявлении Председателя (S/PRST/2015/16), принятом 29 августа, сторонам предлагается выполнить в полном объеме свои обязательства. Это важное событие на фоне ухудшения ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации доказывает, — если в этом есть необходимость — в контексте организованных Нигерией общих прений, ключевую посредническую роль региональных организаций и межправительственных организации по развитию в ходе кризиса в Южном Судане.

Г-жа Председатель, тематика миротворческой деятельности, ставшая сквозной в рамках Вашего председательства, включает в себя продление мандатов операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. На основе резолюции 2236 (2015) мы продлили срок действия мандата Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), которые играют ключевую роль в Ливане в целях поддержания режима прекращения огня. В заявлении Председателя от 29 августа по вопросу о Южном Судане (S/PRST/2015/16) подтверждается стремление Совета адаптировать мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС)

15-26819 5/24

в целях осуществления недавно подписанного соглашения.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить самоотверженность военнослужащих и сотрудников, участвующих в миротворческой деятельности. Мы наблюдали это, например, в рамках усилий Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, нацеленных на восстановление спокойствия на местах в ходе серьезных вооруженных столкновений в районе Кидаля, которые произошли в нарушение соглашений, подписанных 15 мая и 20 июня в Мали. Они не желают, чтобы совершенные некоторыми из них нарушения бросили тень на их репутацию. В августе число сообщений об актах сексуального насилия в Центральноафриканской Республике возросло. Совету удалось выразить свое негодование и возмущение, а также поддержать решительные действия Генерального секретаря в деле осуществления политики абсолютной нетерпимости. Я хотел бы еще раз заверить членов Совета в абсолютной решимости Франции расследовать утверждения, касающиеся французских солдат. Мы хотим оказать полную поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и Специальному представителю Генерального секретаря Парфе Онанге-Аньянге в ходе этого болезненного, но чрезвычайно важного периода для политического переходного процесса в Центральноафриканской Республике.

Мое выступление не отражало бы реалистичную картину, если бы я не затронул напряженную ситуацию, в результате которой, в первую очередь, страдает гражданское население. Во-первых, речь идет о Бурунди, которая оказалась в условиях эскалации насилия после проведения выборов. Отныне нужно только одно — возобновить диалог. Между тем его постоянно откладывают, что влечет за собой риск ухудшения ситуации и распространения конфликта по всему региону. Давайте вновь коснемся роли региональных организаций в области предупреждения кризисов и управления ими. Это крайне необходимо. Восточноафриканское сообщество в настоящее время находится в авангарде этих усилий, но Африканский союз и Организация Объединенных Наций должны оказывать ему поддержку. Бездействие не означает стабильность, поэтому мы должны сделать все возможное как на коллективной, так и на индивидуальной основе, чтобы побудить стороны достичь соглашения и решения на основе консенсуса. В Бурунди, как и в других регионах политических кризисов и кризисов в области безопасности, инклюзивный характер диалога будет залогом решения.

Призыв, с которым мы выступаем, также касается и Гвинеи-Бисау. Совет и Комиссия по миростроительству отмечают возрастание напряженности, сопряженный с возникновением препятствий на пути усилий страны и ее населения, что может подорвать важные результаты, которых удалось достичь с 2012 года. Единство членов Совета и международного сообщества направляет четкий сигнал властям Гвинеи-Бисау, которых мы настоятельно призываем сделать выбор в пользу диалога, а не конфронтации, вновь опираясь на поддержку региональных организаций, в частности Экономического сообщества западноафриканских государств.

Что касается Йемена, то Стивен О'Брайен вернулся из своей поездки с докладом и весьма тревожными данными о гуманитарной ситуации в этой стране. Франция напоминает о том, что в резолюции 2216 (2015) содержится настоятельный призыв ко всем сторонам в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и применяемые международные стандарты в области прав человека. Мы вновь обращаемся к ним с призывом неукоснительно соблюдать условия гуманитарной паузы и при необходимости создать механизм мониторинга, а также немедленно возобновить без каких-либо предварительных условий поистине открытый для всех диалог в Йемене под эгидой Специального посланника.

Наконец, что касается Ливии, то Совет проявлял достаточное терпение, однако пора в самом скором будущем начать диалог и сформировать правительство национального согласия. В противном случае угроза терроризма будет и далее усугубляться, и мы не сможем обеспечить устойчивое реагирование на проблемы в области миграции, которые затрагивают страну. В этот решающий момент мы полностью поддерживаем Специального посланника Бернардино Леона и готовы в полной мере использовать наши силы, чтобы изменить позицию непримиримых сторон, которые отказываются подписывать соглашение.

Мы не должны забывать о том, что этот месяц был омрачен ужасными взрывами бомб и террористическими актами в ряде стран, в том числе и в Вашей стране, г-жа Председатель, осуществленных «Боко харам», а также «Даиш» в Саудовской Аравии. К сожалению, этот перечень является чересчур длинным. Наша решимость устранять угрозы терроризма и радикализма безгранична. Как никогда ранее для того, чтобы остановить фанатиков, необходимо единство Совета. По итогам обсуждений на уровне министров 27 марта (см. S/PV.7419) Франция проведет 8 сентября в Париже конференцию по вопросам сохранения многообразия и плюрализма на Ближнем Востоке. Мы убеждены в том, что не сможем защитить население от этнического и религиозного насилия, которое стало отличительной чертой «Даиш», если государства не будут исходить в своих действиях из принципов сосуществования различных групп в общинах.

Накануне открытия семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций мы отмечаем огромные трудности, с которыми приходится сталкиваться, поэтому единство и мобилизация Совета Безопасности в интересах миротворчества исключительно важны. Г-жа Председатель, в августе благодаря Вам мы, действительно, смогли активно приступить к работе под знаком мобилизации и надежды.

В заключение я еще раз хочу тепло поблагодарить председательствующую делегацию Нигерии и пожелать делегации Российской Федерации всяческих успехов. Безусловно, Россия может рассчитывать на нашу полную поддержку.

Г-жа Аднин (Малайзия) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, я присоединяюсь к предыдущим ораторам и благодарю Вас и делегацию Нигерии за спокойное и сдержанное руководство и управление работой Совета в августе месяце. Мы признательны за решение провести это итоговое заседание. Поскольку Новая Зеландия намеревалась провести аналогичное заседание в период своего председательства в Совете, в своем выступлении я также кратко коснусь работы Совета в июле месяце.

Мы высоко ценим то пристальное внимание, которое Нигерия старалась уделять в период своего председательства некоторым конкретным вопросам, в том числе деятельности региональных организаций и нынешним вызовам глобальной безопас-

ности, реформам сектора безопасности, эпидемии лихорадки Эбола, борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, особенно в ближневосточном регионе, а также целому ряду ситуаций в конкретных странах. По мнению нашей делегации, август был особенно продуктивным для Совета в плане его непрестанных усилий по рассмотрению ужасающей и бедственной ситуации в Сирии. Единогласное принятие резолюции 2235 (2015) об учреждении Совместного механизма Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций по расследованию для выявления виновных в применении химического оружия в сирийском конфликте, стало, по нашему мнению, важным шагом вперед для привлечения к ответственности лиц, виновных в таких отвратительных преступлениях.

В этой связи Малайзия также считает, что принятие заявления Председателя (S/PRST/2015/15), в котором, в том числе, изложены предложения Специального посланника Стаффана де Мистуры по выполнению Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение), предоставляет Совету и сирийским сторонам уникальную возможность для налаживания более четко скоординированной совместной работы при полном соблюдении суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Сирии и всех других затронутых государств. Кроме того, мы еще раз заявляем о том, что не может быть военного решения сирийского конфликта и что все его стороны должны соблюдать и выполнять положения соответствующих резолюций Совета, прежде всего резолюции 2165 (2014), в которой содержится призыв обеспечить незамедлительный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи непосредственно тех, кто пострадал в результате конфликта.

В то же время Малайзия полагает, что методы работы в контексте этого конкретного заявления Председателя можно было бы улучшить. В полной мере осознавая прерогативы постоянных членов, мы всё же считаем, что в данном конкретном вопросе им следовало бы привлечь к работе и непостоянных членов Совета. Заглядывая вперед, мы с нетерпением ждем начала работы Совместного механизма по расследованию. В связи с этим мы надеемся, что круг его полномочий удастся оперативно согласовать.

15-26819 7/24

Другим важнейшим вопросом в августе месяце был Южный Судан. Нас весьма обнадеживает тот конструктивный и гибкий подход, благодаря которому Совет занял единую позицию, нашедшую свое отражение в заявлении Председателя S/PRST/2015/16. Заключение всеми сторонами конфликта в Южном Судане соглашения о прекращении военных действий предоставляет возможность наметить новый путь для этой страны, и мы с нетерпением ожидаем его осуществления. В этой связи Малайзия вновь заявляет о своей поддержке, как и другие члены Совета, Организация Объединенных Наций и другие заинтересованные партнеры и субъекты, этого нового этапа для народа Южного Судана.

Тема сексуального насилия в условиях конфликта стала также предметом внимания Совета в августе месяце — сначала в контексте утверждений о сексуальных надругательствах и сексуальном насилии со стороны миротворцев Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (см. S/PV.7500), а затем в формате закрытого брифинга Специального представителя Генерального секретаря Зайнаб Бангуры о ее недавней поездке в район Ближнего Востока, в ходе которой достоянием гласности стали ужасающие акты сексуального насилия и надругательства, совершаемые в отношении женщин и девочек в условиях продолжающихся конфликтов в Сирии и Ираке, о чем говорится в заявлении Совета Безопасности для прессы SC/12027. В этой связи Малайзия считает, что Совету отведена дополнительная роль в обеспечении того, чтобы такие преступления не оставались безнаказанными.

Терроризм и террористические акты попрежнему являются одной из угроз для международного мира и безопасности, о чем свидетельствует все возрастающее число нападений, которые Совет осудил в целом ряде заявлений для прессы. В этой связи наша делегация хотела бы несколько запоздало выразить признательность Литве и Испании за успешную организацию и проведение специального заседания Контртеррористического комитета Совета Безопасности 28 июля в Мадриде.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы кратко коснуться работы Совета в июле под председательством Новой Зеландии.

Наша делегация пользуется этим случаем, чтобы еще раз выразить послу ван Бохемену и делегации Новой Зеландии самую искреннюю признательность за превосходное руководство работой Совета в течение месяца, который оказался весьма насыщенным. Как непостоянный член Совета мы высоко ценим усилия, прилагаемые Новой Зеландии для активизации работы Совета, и воздаем ей должное за то, что она поднимает такие сложные вопросы, как право вето.

Твердая и единая позиция Совета по резолюции 2231 (2015), принятой под председательством Новой Зеландии, наглядно продемонстрировала его способность объединять свои усилия. Мы должны постоянно стремиться к этому. По сути, единая позиция Совета по иранскому ядерному вопросу, Южному Судану и Совместному механизму по расследованию событий в Сирии продемонстрировала пользу настойчивых дипломатических усилий, диалога и переговоров для позитивного и, хотелось бы надеяться, долгосрочного вклада в обеспечение международного мира и безопасности.

Пользуясь этим случаем, я хотел бы пожелать послу Чуркину и его сотрудникам всяческих успехов в руководстве работой Совета в сентябре. Хотелось бы еще раз заверить делегатов в готовности Малайзии конструктивно взаимодействовать с председательствующей делегацией и всеми другими членами Совета для самого эффективного и плодотворного выполнения Советом его задач.

В заключение я хочу также выразить искренние соболезнования нашей делегации по случаю кончины Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити генерал-лейтенанта Жозе Луиша Жаборанди-младшего.

Г-н Рамирес Карреньо (Венесуэла) (говорит по-испански): Прежде всего мы хотели бы выразить наши глубокие соболезнования по поводу кончины Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити генерал-лейтенанта Жозе Луиша Жаборанди-младшего и передать их семье и друзьям покойного, а так же правительству Бразилии.

Г-жа Председатель, мы хотели бы присоединиться к другим ораторам и выразить Вам признательность за конструктивное и эффективное руководство работой Совета Безопасности в августе

месяце, а также за Вашу руководящую роль в рассмотрении тех сложных вопросов, которыми нам пришлось заниматься в этом месяце. А в нем произошел рядом примечательных событий.

Седьмого августа Совет единогласно принял резолюцию 2235 (2015) об учреждении Совместного механизма Организации Объединенных Наций и Организации по запрещению химического оружия по расследованию случаев применения в Сирии газообразного хлора. Венесуэла приветствует успехи правительства Сирии в осуществлении резолюции 2118 (2013) и уничтожении 99 процентов своих запасов химического оружия, сейчас вывезенного из страны. Однако нас встревожили недавние сообщения о применении химического оружия террористическими группами. Венесуэла проголосовала за резолюцию 2235 (2015), поскольку мы убеждены в том, что применение токсичных химических веществ в качестве оружия представляет собой военное преступление. В связи с этим мы с удовлетворением приняли к сведению письмо Генерального секретаря от 27 августа, в котором определена сфера полномочий Механизма, включая важность тесного сотрудничества с правительством Сирии. Мы надеемся, что деятельность этого Механизма придаст импульс мирному процессу в Сирии и в регионе в целом.

Венесуэла привержена политическому решению конфликта в Сирии и всемерно поддерживает усилия Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры. Именно по этой причине наша страна присоединилась к консенсусу при принятии заявления Председателя S/PRST/2015/15 от 17 августа 2015 года. Однако Венесуэла, как мы четко заявили, не поддерживает пункты 8 и 10 этого заявления, в которых говорится о необходимости политического переходного процесса, включая создание переходного правительства, без согласия на то нынешнего правительства Сирии, что является нарушением суверенитета, политической независимости и самоопределения ее народа.

Наша страна по-прежнему подчеркивает необходимость исключения серьезных политических ошибок, совершенных в Ираке и Ливии, где насильственная смена правительств привела к краху государственных институтов, росту насилия на Ближнем Востоке и в Африке, а также создала условия, благоприятные для возникновения и укрепления таких террористических групп, как «Аль-Каида» и «Исламское государство Ирака и Сирии» (ИГИС).

В качестве одного из непостоянных членов Совета мы требуем окончательно прекратить недемократическую практику исключения избранных членов Совета Безопасности из переговоров, которые были частью переговорного процесса в отношении заявления Председателя. Единая позиция Совета Безопасности требует полного участия всех его членов в усилиях по укреплению международного мира и безопасности.

Что касается войны в Йемене, то Венесуэла также выступает за политическое и мирное урегулирование кризиса в этой братской стране. В этой связи мы всецело поддерживаем посреднические усилия Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда. Мы сожалеем о том, что в результате конфликта тысячи гражданских лиц погибли или были ранены, а более 1 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома в поисках убежища, как отмечал г-н О'Брайен в ходе своих различных брифингов. Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем целенаправленные нападения всех сторон конфликта на гражданское население, жилые дома, больницы, школы и дороги. Мы настоятельно призываем положить конец неизбирательным бомбардировкам, которые начались 25 марта. Мы требуем провести «гуманитарный перерыв», который уже на протяжении длительного времени обсуждается в Совете.

Венесуэла выражает надежду на то, что в Южном Судане будут восстановлены мир и безопасность. Мы считаем, что соглашение, достигнутое между сторонами конфликта, является важным этапом в длительном и сложном процессе переговоров, который проходит при содействии Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и механизма «ИГАД плюс», в который входит Организация Объединенных Наций и Африканский союз. В настоящее время на лидерах Южного Судана лежит ответственность за выполнение условий соглашения в рамках инклюзивного диалога, направленного на достижение примирения и восстановление страны. Мы надеемся, что стороны конфликта, которые в настоящее время несут ответственность за обеспечение мира, смогут должным образом использовать этот исторический момент и объединить свои усилия для достижения прочного мира.

15-26819 **9/24** 

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что именно африканские страны и их региональные организации смогли взять на себя основное бремя ответственности в рамках мирного процесса. В этой связи мы хотели бы привести выдержку из Вашего заявления, г-жа Председатель, сделанного 18 августа в ходе открытых прений (см. S/PV.7505) о региональных организациях и современных проблемах глобальной безопасности, в котором Вы заявили, что «очевидно, что перевод дела обеспечения глобальной безопасности на региональную основу быстро приобретает заметный импульс». Роль Организации Объединенных Наций должна быть сосредоточена на обеспечении неизменного внимания и оказания содействия в вопросах развития и укрепления потенциала региональных организаций, с тем чтобы они могли взять на себя задачи по урегулированию конфликтов и поддержанию мира, действуя от имени международного сообщества. В этой связи мы поддерживаем предложение о создании постоянного механизма сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в рамках которого проводились бы регулярные совещания в целях поощрения сотрудничества между этими организациями и Организацией Объединенных Наций.

Кроме того, важно не забывать о важности получения разрешения Совета Безопасности на проведение региональными организациями и объединениями операций, в рамках которых предполагается применение силы, поскольку лишь соблюдение Устава Организации Объединенных Наций может придать международно-правовую силу применению принудительных мер.

Венесуэла присоединяется к тем странам, которые решительно осудили случаи сексуального насилия и жестокости в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы поддерживаем применение политики абсолютной нетерпимости в рамках всех расследований таких случаев в Центральноафриканской Республике. Мы поддерживаем все законодательные и административные меры, необходимые для наказания за эти неприемлемые злоупотребления в отношении гражданского населения, которое «голубые каски» Организации Объединенных Наций призваны защищать и которому они должны оказывать помощь.

Что касается реформы сектора безопасности, то Совет должен провести более всеобъемлющее обсуждение опыта в области безопасности, накопленного странами, пострадавшими в результате иностранных военных вторжений и интервенций, которые привели к краху всех государственных институтов. Травмирующий и поистине ужасный опыт Ирака и Ливии должен побудить нас к его глубокому анализу. Крах государственных институтов в этих странах в результате иностранного военного вмешательства и фрагментация общества, которая использовалась в качестве политики оккупации и подавления населения, в том числе с применением сексуального и межконфессионального насилия как средства наказания и террора в отношении тех слоев населения, которые обвинялись в поддержке прежнего режима, наряду с ужасными социальными и гуманитарными последствиями самой войны привели к возникновению жуткого явления терроризма и экстремизма, воплотившегося в ИГИЛ и в других насильственных группировках, которые сегодня представляют собой самую серьезную угрозу для мира и безопасности во всем регионе Ближнего Востока и Северной Африки.

В заключение наша страна хотела бы обратить внимание Совета на нерешенный вопрос, стоящий в повестке дня Совета, а именно конфликт между Палестиной и Израилем, оккупирующей державой. До тех пор, пока мы будем и далее откладывать осуществление двугосударственного решения, мы будем поощрять культуру насилия и экстремизма. Совету настоятельно необходимо возобновить свои усилия в целях обеспечения мирного процесса и содействия политическому урегулированию, с тем чтобы положить конец незаконной оккупации Израилем палестинской территории. Мы надеемся приветствовать Палестину в качестве полноправного государства — члена Организации Объединенных Наций на ее семидесятой сессии.

Наконец, мы хотели бы пожелать успехов Российской Федерации на посту Председателя Совета в следующем месяце, сентябре, и выразить ей нашу поддержку.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне присоединиться к коллегам и выразить наши глубочайшие соболезнования в связи с кончиной Командующего силами Миссии Организации Объ-

15-26819

единенных Наций по стабилизации в Гаити генерал-лейтенанта Жозе Луиша Жаборанди-младшего. Я знаю, что всем, кто его знал и работал с ним в Миссии, будет не хватать его и его руководящей роли.

В течение почти 70 лет с момента создания Совета Безопасности мы и наши предшественники собирались в рамках различных форумов, в которых основное внимание уделялось различным уязвимым группам населения, затрагиваемым конфликтами, — таким проблематикам, как дети и вооруженные конфликты, женщины и мир и безопасность. Мы также приняли меры, направленные на защиту материальных ценностей, — артефактов, имеющих важное культурное значение и находящихся под угрозой в результате конфликта в целом или вандализма «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) в частности. Даже несмотря на то, что нами были приняты меры в ответ на варварские нападения ИГИЛ на некоторые великие культурные памятники нашей цивилизации, мы не признали ужасное преследование ИГИЛ лиц, которых оно считает отличными от других и которых оно считает гомосексуалистами. На прошлой неделе ситуация изменилась. Если древние реликвии заслуживают нашего внимания — и они его действительно заслуживают, — то, безусловно, заслуживают его и уязвимые группы населения, которых намеренно забивают камнями и подвергают пыткам и расстрелам в условиях конфликта. Это не является лишь делом западных стран или кампанией левых партий. Поощрение защиты прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов (ЛГБТ) в условиях конфликта является выполнением обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Цитируя недавние слова высшей судебной инстанции этой страны, скажу, что «природа несправедливости такова, что мы не всегда замечаем ее в наши времена».

Все государства привержены делу борьбы с несправедливостью, связанной с нарушением прав человека. Нам пора признать, что означает эта борьба во всех ее аспектах, и возглавить ее. Согласно видению основателей Организации — а, в действительности, их мандату, — Организация Объединенных Наций, говоря словами Устава, «преисполнена решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности». Организовав на прошлой неделе вместе

с Чили первое заседание Совета Безопасности по формуле Аррии по вопросу о преследовании ИГИЛ лиц из числа ЛГБТ, мы вместе сделали важный шаг на пути к реализации цели Устава и выполнению наших обязательств по защите тех, кто находится в уязвимом положении в условиях конфликта. Первый шаг заключается в том, чтобы быть готовыми открыто говорить об этом. На прошлой неделе мы начали этот важный разговор.

В этом месяце мы присоединились к Специальному посланнику Организации Объединенных Наций по Сирии г-ну Стаффану де Мистуре и заместителю Генерального секретаря г-ну О'Брайену и осудили смертоносную бомбардировку режимом Асада рынка в городе Дума, пригороде Дамаска, которая была совершена почти в тот же день, что и два года назад, когда этот режим применил химическое оружие в этом районе. Последнее нападение справедливо стало предметом особого обсуждения в Совете, и его жертвы пополнили ряды тысяч ни в чем не повинных сирийцев, погибших в результате преднамеренных нападений режима Асада на гражданские объекты, в том числе мечети, школы и больницы.

В Южном Судане мы работали сообща в целях обеспечения того, чтобы соответствующие стороны подписали мирное соглашение в поддержку региональных усилий, предпринимаемым в этой связи. Мы заслушали выступление заместителя Генерального секретаря, которому мы выражаем нашу признательность за его руководящую роль, и мы работали для обеспечения того, чтобы все стороны были в курсе намерений Совета в случае отсутствия прогресса в деле укрепления мира.

26 августа благодаря единой позиции международного сообщества, в том числе Совета Безопасности, наконец, было подписано мирное соглашение, к которому Южный Судан стремился на протяжении более 20 месяцев. Однако этого не достаточно. Теперь необходимо проделать большую работу по осуществлению положений этого соглашения. Совет Безопасности должен сохранить единство, которое мы демонстрировали по этому вопросу на протяжении последних нескольких недель, и гарантировать осознание всеми сторонами того, что существует только один путь продвижения вперед — полное осуществление подписанного соглашения. Любой отход от этого курса должен повлечь за собой реши-

15-26819 11/24

тельные и жесткие меры. Именно так мы можем коллективно и самым эффективным образом поддержать эту молодую страну на нынешнем решающем этапе, когда у нее есть возможность положить конец кровавой войне.

В этом месяце мы также получили многочисленные ужасающие сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны миротворцев, направленных для защиты некоторых наиболее уязвимых групп населения в мире. Эти сообщения требуют от нас устранить недостатки в методах, используемых Организацией и некоторыми ее членами для решения этого вопроса. Для того чтобы наполнить смыслом концепцию абсолютной нетерпимости, мы должны по-другому взглянуть на результаты наших коллективных усилий на сегодняшний день. Совершенно очевидно, что необходимо сделать гораздо большего, причем сделать как можно скорее.

Соединенные Штаты по-прежнему выражают глубокую обеспокоенность в связи с отсутствием какого-либо предметного диалога в Бурунди. Правительство этой страны упорно и опасным образом подрывает возможность возобновления открытого и всеобъемлющего диалога. Отказ от переговоров наряду с действиями правительства, препятствующими работе наблюдателей Африканского союза по вопросам прав человека и разоружения, а также его сеющие рознь заявления чрезвычайно опасны. Правительству Бурунди пора решительно отказаться от такой риторики и приступить к укреплению мира с помощью диалога. Соответствующие стороны, в том числе Восточноафриканское сообщество, согласны с тем, что всеохватный и всеобъемлющий политический диалог — это единственный надежный путь к восстановлению мира и стабильности в Бурунди.

Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и Вашу делегацию за организацию брифинга по Эболе 13 августа (см. S/PV.7502). Соединенные Штаты приветствует коллективные усилия, которые были предприняты в регионе и за его пределами в целях борьбы с лихорадкой Эбола и ее последствиями для общин в Западной Африке. Мы по-прежнему привержены достижению и сохранению нулевого показателя инфицирования, а также оказанию помощи правительствам пострадавших стран в их усилиях по восстановлению и преодоле-

нию последствий. На нас произвел большое впечатление брифинг либерийского эпидемиолога и общественного деятеля д-ра Мосоки Фаллаха, который рассказал о сострадании и решимости простых либерийцев, пытающихся остановить дальнейшее распространение вируса Эбола.

В заключение я хотел бы выразить признательность делегации Нигерии за ее руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. Г-жа Председатель, по подсчетам нашей делегации, Вы в четвертый раз возглавляете работу Совета Безопасности. Уместно упомянуть бывшего государственного секретаря Мадлен Олбрайт, занимавшую должность Постоянного представителя Соединенных Штатов, которая руководила деятельностью Совета столько же раз, сколько и Вы. Мы многое почерпнули из Вашей мудрости и опыта и благодарим Вас, г-жа Председатель, и делегацию Нигерии за Вашу руководящую роль.

Г-н Таула (Новая Зеландия) (говорим поанглийски): Мы благодарим Нигерию за организацию сегодняшнего заседания, а также присоединяемся к нашим коллегам и выражаем соболезнования в связи с кончиной Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

Сегодня мы хотели бы высказать свои соображения относительно работы Совета Безопасности в августе и июле, когда мы занимали пост Председателя. Мы рассматриваем итоговые заседания как возможность критически проанализировать вопрос о повышении эффективности совместных действий 15 членов Совета в целях достижения более высоких результатов от лица широкого круга членов Организации Объединенных Наций, которых мы представляем.

На протяжении последних двух месяцев не все шло так, как нам хотелось бы. Однако мы стали свидетелями нескольких ярких примеров того, чего Совет может добиться, если мы будем занимать единую позицию. Об этом свидетельствует единогласное принятие резолюции 2231 (2015) 20 июля (см. S/PV.7488), в которой одобряется Совместный всеобъемлющий план действий в отношении ядерной программы Ирана, что представляет собой весьма важный вопрос в области международного мира и безопасности. 17 августа мы приняли исключительно важное заявление Председателя по

Сирии (S/PRST/2015/15), в котором выражается поддержка подхода Специального посланника Организации Объединенных Наций к дальнейшей работе (см. S/PV.7504). Все это стало исключительно редким примером единогласной позиции Совета по одному из вопросов первостепенной важности.

Для обеспечения единства и достижения наиболее эффективных результатов все 15 членов Совета должны иметь возможность в полной мере вносить свой вклад. У каждого из нас есть свои интересы и соображения, которые могут приносить дополнительную пользу. Мы не питаем иллюзий относительно взаимоотношений между постоянными членами и понимаем, как непросто добиться консенсуса, однако считаем, что всеобъемлющий подход к процессу принятия решений максимально повышает шансы на достижение единогласия и формирование единой позиции Совета.

Новая Зеландия поддерживает усилия по изучению способов совершенствования процесса принятия решений Советом. Во время нашего пребывания на посту Председателя мы поощряли проведение интерактивных и открытых обсуждений по широкому кругу вопросов, включая неофициальные форматы за пределами Организации Объединенных Наций. В начале июля мы провели рабочий завтрак с участием постоянных представителей, а также организовали отдельные неофициальные дискуссии, в ходе которых мы призвали членов свободно поделиться своими соображениями относительно процесса принятия решений Советом.

Мы считаем, что в зале для консультаций, помимо запланированной программы работы, члены Совета должны обсуждать вопросы по мере их возникновения. Одной из наиболее динамичных дискуссий, проведенных нами с начала работы в Совете, стало обсуждение в июле процесса назначения Генерального секретаря. Мы знаем, что члены Совета придерживаются разных мнений, и это стало одной из причин, побудивших нас затронуть этот вопрос.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь лично провел брифинг по мерам, принятым им в ответ на недавние утверждения о сексуальной эксплуатации и надругательств. Мы решительно поддерживаем представление такой обновленной информации Генеральным секретарем по исключительно важным вопросам.

Кроме того, в июле и в этом месяце прошли важные дискуссии по пункту «Другие вопросы», например, по Бурунди и Гвинее-Бисау. Некоторые из этих дискуссий были проведены по инициативе членов Совета, другие — по инициативе Секретариата. Мы считаем, что все они являются примером рационального использования Советом времени и одним из способов обеспечения тщательного наблюдения за развитием ситуаций. Такие обсуждения могут стать предметом обстоятельных дискуссий и частью усилий, направленных на совершенствование наших методов работы. Мы хотели бы, чтобы был рассмотрен вопрос о способах оптимального использования времени, отведенного на обсуждение пункта «Другие вопросы», а также обеспечения более высокого уровня транпарентности дискуссий по темам, которые заблаговременно выносятся на обсуждение.

В заключение, г-жа Председатель, мы хотели бы отметить Вашу работу на посту Председателя. Считаем, что Вы весьма умело руководили работой в этом месяце, и даем высокую оценку интерактивному характеру обсуждений. Мы желаем всяческих успехов Российской Федерации на посту Председателя в следующем месяце.

**Г-н Сюй Чжуншэн** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай высоко оценивает важную роль, которую Новая Зеландия и Нигерия играли во время своего председательства в Совете Безопасности в июле и августе, соответственно.

Что касается работы Совета Безопасности, то я хотел бы остановиться на трех вопросах.

Во-первых, в начале этого месяца в Южном Судане благодаря совместным усилиям всех сторон, стороны в конфликте подписали мирное соглашение, заложив прочную основу для восстановления мира и стабильности в стране. В качестве одного из участников формата «Межправительственная организация по развитию-плюс» Китай предпринял усилия по продвижению вперед мирных переговоров с помощью различных средств, а также убедил соответствующие стороны пойти навстречу друг другу. Китай искренне надеется, что стороны в конфликте в Южном Судане выполнят свои обязательства, достигнут договоренности о прекращении огня, положат конец насилию и в полном объеме выполнят это соглашение. Китай готов работать со всеми сторонами для того, чтобы оказывать

15-26819 13/24

активную поддержку южносуданскому мирному процессу и прилагать неустанные усилия в целях обеспечения прочного мира и стабильности в Южном Судане.

Во-вторых, что касается Сирии, то недавно Совет Безопасности принял резолюцию 2235 (2015) о запрещении химического оружия в Сирии (см. S/PV.7501), а также заявление Председателя (S/PRST/2015/15) о политическом процессе в этой стране (см. S/PV.7504). Китай приветствует эти события. Китай последовательно исходит из того, что в сирийском вопросе международное сообщество должно придерживаться подхода, предусматривающего политическое урегулирование, уважать независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Сирии, соблюдать право сирийского народа определять будущее своей страны, а также поддерживать его усилия по продвижению всеобъемлющего политического процесса на основе Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). Китай будет и впредь решительно поддерживать сирийский политический процесс и посреднические усилия Генерального секретаря Пан Ги Муна и его Специального посланника г-на де Мистуры, а также активно содействовать скорейшему достижению всеобъемлющего, прочного и надлежащего урегулирования сирийского вопроса.

В-третьих, что касается соответствующих африканских вопросов, то за последнее время Совет Безопасности провел несколько раундов обсуждений по вопросам, связанным с «горячими точками» и тематическими пунктами повестки дня по Африке. Китай считает, что международное сообщество должно с уважением относиться к пожеланиям государств Африки, а также в полной мере поддерживать направленные на установление мира усилия Африканского союза (АС) и других региональных организаций. Совет Безопасности должен в приоритетном порядке поддерживать роль АС в решении региональных проблем. Как всегда, Китай убежден в том, что проблемы и трудности, с которыми сталкиваются некоторые регионы Африканского континента, не смогут помешать продвижению Африки по пути к миру, развитию и прогрессу. Как неизменный друг и партнер Африки Китай готов работать с африканскими странами и международным сообществом, чтобы и далее вносить активный вклад в дело мира, развития и процветания этого континента.

В заключение Китай хотел бы пожелать делегации Российской Федерации всяческих успехов на посту Председателя в Совете в следующем месяце. Мы уверены, что под ее руководством работа Совета Безопасности принесет позитивные результаты.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы благодарим посла Джой Огву и всю делегацию Нигерии за умелое руководство Советом Безопасности в августе. Высоко оцениваем работу председательства Новой Зеландии в июле. Хотели бы присоединиться к соболезнованиям в связи с кончиной бразильского миротворца.

В этом месяце мы неплохо поработали. Много внимания уделили Ближнему Востоку и Северной Африке. Состояние дел там, к сожалению, оставляет желать лучшего. Регион находится в полосе нестабильности, конфликты повсеместны, кровопролитны и перспективы их урегулирования просматриваются с трудом. В августе мы традиционно затрагивали положение дел в палестино-израильском конфликте, неурегулированность которого сохраняет риски роста напряженности и радикализации. Неопределенность вокруг сектора Газа усугубляется отсутствием внутрипалестинского единства.

К сожалению, крайне сложной остается ситуация в Ливии. Последствия грубых нарушений резолюций Совета Безопасности по Ливии, принятых в 2011 году, некоторыми членами Совета, продолжают сказываться в полном объеме, обретая все новые трагические черты. Теперь это волны нелегальных мигрантов, устремляющихся из погруженной в хаос Ливии к берегам Европы. Несмотря на осторожный оптимизм, который выказывал на прошлой неделе Специальный представитель Генерального секретаря Бернардино Леон (св. S/PV.7512) относительно перспектив работы над политическим соглашением, есть много поводов для озабоченности. Пока государство продолжает разваливаться, чем пользуются террористические организации, в том числе «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Они продолжают расширять свое присутствие на ливийской земле.

Мы подробно обсуждали Йемен, где идут ожесточенные боестолкновения и осложняется гуманитарная ситуация. Практически ежедневно гибнут гражданские лица. Как сообщается, вчера от одного из авиаударов погибло по меньшей мере 13 гражданских лиц. Пока «света в конце тоннеля»

не видно. Решительно выступаем за немедленное прекращение кровопролития. Призываем стороны проявить конструктивный настрой на переговорах под эгидой Специального посланника Генерального секретаря Исмаила Ахмеда.

Важное место в работе Совета занимает сирийская проблематика. Отрадно, что нам удалось принять ряд важных документов, в том числе политическое заявление Председателя Совета Безопасности по Сирии (S/PRST/2015/15), настраивающее сирийцев на незамедлительное вовлечение в дипломатические усилия Специального посланника Стаффана де Мистуры. 7 августа мы приняли резолюцию 2235 (2015), учреждающую Совместный механизм по расследованию инцидентов с применением токсичных химикатов в Сирии, который, как мы надеемся, будет работать профессионально и беспристрастно. Это особенно важно с учетом того, что, как показала работа по этому досье в Совете Безопасности, некоторые члены Совета Безопасности готовы всячески выгораживать террористов, преследуя свои политические цели. Встревожены сообщениями о том, что в последнее время в регионе возросло число случаев применения боевиками ИГИЛ в качестве химического оружия не только токсичных химикатов, таких как хлор, но и боевых отравляющих веществ, в частности иприта. Есть свидетельства, что ИГИЛ получило доступ к соответствующей технической документации и привлекает зарубежных специалистов к работе по синтезу отравляющих веществ на химических объектах на захваченной ими территории. Исходящие от ИГИЛ и других террористических организаций угрозы приобретают неприемлемые масштабы и характер.

При этом в последние дни, уже после принятия резолюции 2235 (2015) и создания специальной миссии по расследованию в Сирии, пошла информация о том, что химикаты все чаще применяются ИГИЛ в соседнем Ираке. Оставлять эти инциденты без внимания недопустимо и крайне опасно. В этой связи российская делегация считает, что Совет Безопасности должен принять резолюцию, которая распространила бы мандат этого механизма на Ирак. Начинаем соответствующую работу. Мы убеждены, что принятие такой резолюции является безотлагательным делом, однако и оно было бы лишь «кирпичиком» в фундаменте решения острейших проблем в регионе. Они поставили ряд государств Ближнего Востока и Северной Африки

перед реальной угрозой потери своей территориальной целостности. Множащиеся конфликты создают питательную среду для возрастания террористических рисков. Боевики ИГИЛ пытаются поставить под контроль своего квазигосударства все более обширные территории.

Назрела необходимость комплексного анализа природы конфликтов на пространстве региона Ближнего Востока и Северной Африки с определением направлений для коллективной работы на основе Устава Организации Объединенных Наций. Необходимо искать и находить общие знаменатели, формировать общее понимание как причин нынешнего глубокого кризиса в области безопасности на пространстве Ближнего Востока и Северной Африки, так и усугубляющих этот кризис политических и прочих факторов. Только так можно прийти к реализации международным сообществом при ключевой роли Совета Безопасности согласованных мер по предупреждению разрастания в регионе конфликтного потенциала и террористической активности. 30 сентября мы планируем провести открытое заседание министерского уровня по теме «Поддержание международного мира и безопасности: урегулирование конфликтов на Ближнем Востоке и в Северной Африке и борьба с террористической угрозой в регионе». По его итогам планируется принять заявление Председателя Совета, в котором акцентировалась бы неотложность мер по урегулированию и прекращению конфликтов на территории Ближнего Востока и Северной Африки, а также были бы отражены возможные дальнейшие шаги по купированию террористических рисков в регионе. Рассчитываем на широкое заинтересованное участие на высоком уровне государств — членов Организации Объединенных Наций. Уверены, что актуальность этой темы подтверждается в полной мере работой Совета в августе, когда мы по нитке, по отдельным темам пытались распутать клубок ближневосточных проблем. Этот опыт подтвердил, что оздоровление региона возможно только через всеобъемлющий подход, на прочной основе международного права, без двойных стандартов и с опорой на прерогативы Совета Безопасности.

В заключение хотел бы выразить признательность всем членам Совета, кто обещал поддержку российскому председательству в сентябре.

15-26819 **15/24** 

Г-н Шериф (Чад) (говорит по-французски): Прежде чем я выступлю со своим заявлением, я хотел бы выразить от имени делегации Чада искренние соболезнования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Организации Объединенных Наций в целом, правительству Бразилии, а также скорбящей семье генерала Жозе Луиша Жаборанди-младшего.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и Ваших сотрудников за прекрасное руководство работой Совета в августе. Я хотел бы также поблагодарить Вас за организацию этого заседания в соответствии с запиской Председателя S/2010/507. Август был весьма напряженным месяцем, и мы с удовлетворением отмечаем, что все запланированные заседания, равно как и многие другие заседания, проведение которых было обусловлено сложившимися обстоятельствами, были проведены должным образом.

Мы с удовлетворением отметили, что в ходе председательства делегации Нигерии Совет принял консенсусом резолюцию 2235 (2015), учреждающую совместный механизм по расследованию Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций, разработанный для выявления физических и юридических лиц в рамках сирийского конфликта, которые, возможно, используют химическое оружие или материалы, в том числе хлор и другие токсичные вещества. Ввиду того, что гражданское население в Сирии по-прежнему являются мишенью для нападений, совершаемых с использованием таких запрещенных видов оружия и веществ, эта резолюция имеет большое значение.

17 августа Совет также единогласно принял заявление Председателя (S/PRST/2015/15) в поддержку инициативы Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, направленной на проведение политических переговоров в рамках четырех областей, которыми занимаются соответствующие рабочие группы. Усилия г-на де Мистуры следует безоговорочно поддержать, с тем чтобы помочь сторонам в конфликте прекратить боевые действия и начать мирный политический процесс. Военного решения для сирийского кризиса не существует. Мы приветствуем принятое заявление Председателя, хотя и сожалеем, что проект этого документа готовился

в условиях недостаточной транспарентности и без участия непостоянных членов Совета.

В этой связи мы разделяем выраженную некоторыми делегациями обеспокоенность в связи с таким исключением и подчеркиваем необходимость согласованности действий в Совете независимо от статуса его членов, две трети которых руководствуются мандатом Генеральной Ассамблеи.

В этом месяце Совет Безопасности рассматривал и роль региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности. Фактически, устранять многоаспектные угрозы международному миру и безопасности способны только региональные организации.

Мы надеемся, что Африканский союз (АС) останется нашим стратегическим партнером и получит ту поддержку, которой он заслуживает. Кроме того, мы убеждены, что отношения между АС и Организацией Объединенных Наций пока еще не достигли желательного стратегического уровня, и подчеркиваем необходимость поддерживать Африканский союз в его усилиях дополнить деятельность Организации Объединенных Наций посредством устойчивого, предсказуемого и более гибкого финансирования.

13 августа Совет рассмотрел и вопрос о пандемии, вызванной вирусом Эбола (см. PV.7502). Мы хотели бы напомнить, что эта эпидемия, свирепствовавшая в трех наиболее пострадавших странах, а именно: в Гвинее, в Либерии и в Сьерра-Леоне, была реальной угрозой для всего человечества, поскольку она затронула и многие другие страны, в том числе и за пределами Африки. Мы приветствуем последовательную мобилизацию усилий международного сообщества для борьбы с этой пандемией и призываем предоставить наиболее пострадавшим странам всю необходимую помощь, чтобы предотвратить катастрофические социально-экономические последствия для их развития.

Совет рассмотрел также вопрос о реформировании сектора безопасности в странах, переживших конфликт. Мы подчеркиваем, что для реформирования сектора безопасности принципиальное значение имеет поддержка Организации Объединенных Наций, однако необходимо принимать во внимание и соображения национальной ответственности и приоритеты соответствующих стран в зависимости

от их политических потребностей. Совет должен улучшить взаимодействие с Африканским союзом, который в целях более эффективной помощи африканским государствам уже создал свою общую стратегическую программу реформирования сектора безопасности.

Кроме того, мы отмечаем заявление Председателя по Южному Судану (S/PRST/2015/16), принятое Советом после того, как все заинтересованные стороны подписали мирное соглашение. Чад приветствует подписание этого соглашения и настоятельно призывает все подписавшие стороны добросовестно его выполнять, чтобы прекратить страдания народа Южного Судана.

В Совете проводились консультации по Ливии, по Гвинее-Бисау и по положению на Ближнем Востоке, включая, в частности, палестинский вопрос. Обстановка в области безопасности и гуманитарная ситуация в Ливии по-прежнему вызывают серьезную озабоченность, а отсутствие какого-либо пути урегулирования политического и институционального кризиса не только отражается на будущем этой страны, но и создает угрозу безопасности и стабильности всего Сахельского региона в результате усиливающейся там террористической и преступной деятельности.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций работать в тесном сотрудничестве с Африканским союзом и Лигой арабских государств, с тем чтобы обеспечить последовательное участие всех ливийских сторон в политическом процессе, направленном на прекращение вооружённой борьбы и создание правительства национального единства в стране.

Не менее тревожен и институциональный кризис в Гвинее-Бисау. Международное сообщество должно приложить все усилия к тому, чтобы поддержать трудный демократический процесс, динамику социально-экономического восстановления и реформы, необходимые для обеспечения долгосрочной стабильности в стране. В связи с этим мы призываем соблюдать конституцию страны и подчеркиваем необходимость невмешательства вооруженных сил в этот кризис.

Решение палестинского кризиса, как обычно, зашло в тупик, не оставляя ни проблеска надежды для палестинского народа, живущего в усло-

виях оккупации. Мы напоминаем, что сохранение статус-кво неприемлемо. Международное сообщество должно взять на себя ответственность и найти прочное решение этого конфликта, который продолжается уже слишком долго.

В заключение я хотел бы еще раз выразить Вам, г-жа Председатель, и всей делегации Нигерии нашу признательность за Вашу впечатляющую работу, за подбор актуальных вопросов, которыми вы занимались, и за отличное руководство работой Совета в этом месяце.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать всяческих успехов всей делегации Российской Федерации в связи с принятием на себя обязанностей Председателя Совета в сентябре и заверить ее в полной поддержке делегации Чада.

Г-н Омаиш (Иордания) (говорит по-арабски): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить наши соболезнования в связи с кончиной Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и Ваших сотрудников за успешное руководство работой Совета в августе. Позвольте мне остановиться на следующих конкретных моментах.

Председательствующая делегация Нигерии сосредоточилась на тех же самых вопросах, которыми она занималась в течение своего предыдущего председательства в Совете в апреле 2014 года, включая вопрос о реформировании сектора безопасности. Мы считаем, что это способствовало последующей деятельности в этом направлении и обеспечило эффективную работу Совета по рассмотрению практического осуществления его резолюций по этому вопросу. Мы надеемся, что это станет постоянным методом тех членов Совета, которым будет предоставлена возможность председательствовать в Совете более одного месяца.

Сложные конфликты, гуманитарные ситуации, политическое положение и обстановка в области безопасности в последние десятилетия привели к тому, что проблемы нашего региона, к сожалению, составляют значительную часть повестки дня Совета без какого-либо реального прогресса в их рассмотрении, как, например, вопрос о Палестине,

15-26819 17/24

который лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке. Мы вновь заявляем о том, что Совет Безопасности должен выполнить свои моральные и юридические обязанности и помочь палестинскому народу в реализации его законного права жить в условиях свободы и достоинства в своем независимом государстве.

Что касается сирийского конфликта, то мы приветствуем то единство цели в Совете, которое выразилось в принятии важного заявления Председателя (S/PRST/2015/15) в поддержку усилий Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, направленных на политическое урегулирование на основе Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение), а также принятие резолюции 2235 (2015) о создании совместного следственного механизма для расследования применения химического оружия в Сирии. Однако мы хотели бы подчеркнуть, что единство выражается не только принятием резолюции Совета или заявления Председателя. Единство также проявилось в методах работы Совета Безопасности, в частности в тех, благодаря которым были достигнуты такие результаты. Мы также подчеркиваем, что Совету Безопасности следует сосредоточивать свое внимание не только на связанных с сирийским кризисом политических вопросах или проблемах в плане безопасности. Ему следует уделять пристальное внимание и гуманитарным проблемам — в свете сильного ухудшения гуманитарной ситуации в Сирии, — а также серьезным, беспрецедентным последствиям для соседних стран, в частности, из-за притока сирийских беженцев.

Весьма важно, чтобы Совет Безопасности был в курсе всех этих событий на Ближнем Востоке. Мы считаем, что резолюции Совета Безопасности и его заседания с участием Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта предоставляют членам Совета Безопасности полезную возможность узнать больше о тяжкой участи гражданского населения в Сирии и Ираке, а также о нарушениях прав человека.

В заключение хотелось бы поздравить делегацию Российской Федерации по случаю ее вступления на пост Председателя Совета в следующем месяце, и мы заверяем ее в нашей всемерной поддержке и сотрудничестве.

Г-н Ойярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Подобно другим делегациям, я хотел бы выразить соболезнования семье Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Я имел честь знать его лично и выражаю соболезнования семье генерала Жаборанди, Бразилии и всему персоналу МООНСГ в целом.

Мне хотелось бы также воздать должное Вам, г-жа Председатель, за замечательное руководство работой Совета Безопасности в августе, который отнюдь не всегда является легким месяцем.

Я хотел бы коснуться, прежде всего, взаимоотношений между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей и усилий, прилагаемых нами к их улучшению. Во-вторых, я хотел бы отметить уроки, извлеченные за два последних месяца, и полагаю, что таких уроков три.

Что касается взаимоотношений между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, то председательствовавшие в эти два месяца и Нигерия, и Новая Зеландия приложили в этом отношении громадные усилия. В случае председательства Новой Зеландии я бы охарактеризовал в качестве образцовых прения, посвященные процессу выборов Генерального секретаря, которые касаются не только Совета Безопасности, но и Генеральной Ассамблеи. Что касается председательства Нигерии, то я хотел бы напомнить об постоянных усилиях, предпринимаемых Председателем в конце каждого заседания, с тем чтобы выявить общие тенденции в обсуждениях для их представления представителям средств массовой информации. Я считаю это одной из основных задач каждого Председателя и надеюсь, что, когда Испания вступит на пост Председателя Совета, наш подход будет таким же. Что же касается методов работы, то этот вопрос имеет фундаментальное значение. Поэтому Испания во время нашего пребывания на посту Председателя Совета в октябре организует прения, посвященные именно этому вопросу. Мы активно взаимодействуем с Анголой в подготовке к таким прениям и уверены в том, что их результаты будут весьма удовлетворительными.

Я уже сказал, что намерен вернуться к урокам, извлеченным за эти два последних месяца. Первый касается единства Совета, второй — предупреждения или превентивных задач Совета, а третий — актуальности рассмотрения новых угроз. Что касается

первого извлеченного урока, в частности единства Совета, — и об этом говорили уже многие ораторы до меня, — то в отсутствие такого единства было бы невозможно принять четыре решения, имеющих исключительно важное значение. Первым из них стало заключение с Ираном соглашения по ядерному вопросу — резолюция 2231 (2015). Вторым стало принятие резолюции 2235 (2015) по Сирии. Третье заключалось в поддержке, оказанной Специальному посланнику де Мистуре путем принятия заявления Председателя S/PRST/2015/15. В-четвертых, соглашение с Южным Суданом было бы невозможно, если бы все стороны не были настроены на одну волну.

Что касается второго извлеченного урока — и я имею в виду превентивные меры, принятые Генеральным секретарем, — то полагаю, что мы можем гордиться тем, как Совет оперативно и эффективно отреагировал на нынешний кризис в Гвинее-Бисау, на избирательный процесс в Буркина-Фасо и на ситуацию в Мьянме. Превентивная деятельность Совета, которую нет необходимости подчеркивать, имеет исключительно важное значение для сохранения нашего авторитета.

Наконец, необходимо проявлять изобретательность и заниматься рассмотрением новых угроз международному миру и безопасности. В качестве образца такого новаторства я бы упомянул мероприятия, проведенные Испанией по проблеме изменения климата по формуле Аррии, — темы, не часто обсуждаемые в Совете Безопасности, — а также открытые прения, которые я имел честь организовать совместно с Новой Зеландией по вопросу, касающемуся малых островных развивающихся государств (см. S/ PV.7499). Считаю, что Совету Безопасности следует действовать с опережением событий и решительно заниматься устранением таких новых угроз. В связи с этим я хотел бы сосредоточиться на последних 60 днях — в течение которых обозначился беспрецедентный прогресс, — когда Совет Безопасности впервые за всю историю проанализировал особую уязвимость лиц, принадлежащих к общинам лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. Очевидно, что Совету также необходимо обсуждать проблему сексуального насилия в условиях конфликта, поскольку оно стало одним из постоянных средств ведения войны, особенно в таких кризисных ситуациях, как ситуации в Сирии и Ираке.

Испания будет пристально следить за всеми этими новыми угрозами. В этом контексте мы будем рассчитывать на сотрудничество Соединенного Королевства, с тем чтобы уделять особое внимание выполнению резолюции 1325 (2000) и многочисленных положений, содержащихся в этой важной резолюции. Многие из них еще не выполняются или не анализируются членами Совета или Организацией в целом в достаточной мере.

В заключение я хотел бы заявить о нашей всемерной поддержке предстоящего председательства Российской Федерации, а также отдать должное председательству Нигерии. Говоря со всей искренностью, я считаю, что каждая председательствующая делегация проявляет себя наилучшим образом, и я полагаю, что, говоря о методах работы, каждый из нас закладывает по кирпичу в то здание, которое мы стараемся возвести в интересах всех нас.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (говорит поанглийски): Г-жа Председатель, в этот последний день Вашего председательства я хотела бы поблагодарить Вас за Ваше мудрое руководство работой Совета в августе.

Кроме того, наша делегация хотела бы присоединиться к соболезнованиям, выраженным в связи с трагической смертью Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, — соболезнованиям его семье и всем тем, кто знал его и кто будет переносить эту утрату с глубокой скорбью.

Я постараюсь коснуться двух тематических вопросов, связывающих июльскую и августовскую деятельность Совета: аспекта предотвращения конфликтов и аспекта привлечения к ответственности.

Хотя работа Совета как правило определяется циклами мандатов, а большинство организуемых нами открытых прений проводятся по определенному кругу важных тем, открытые прения, организованные Новой Зеландией по проблемам мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ), стали, с моей точки зрения, долгожданным притоком новых идей. Надеемся, что взаимодействие Совета с МОСТРАГ в отношении конкретных проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются эти страны, будет продолжаться и развиваться и что Совет не будет упускать редкие

15-26819 19/24

возможности для принятия превентивных мер в отношении таких крайне важных проблем, как, среди прочих, смягчение последствий изменения климата, вызванное изменением климата перемещение людей и незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений.

Как никогда настоятельно необходимо уделять более пристальное внимание мерам предотвращения конфликтов. Именно в этой связи Совета внимательно следит за ситуациями в Гвинее-Бисау, Бурунди, Буркина-Фасо и Мьянме. Хотя политические субъекты на местах прислушиваются не ко всем нашим предупреждениям, тот факт, что Совет внимательно следит за этими ситуациями наделяет его большей способностью оперативно и эффективно реагировать на них, по мере необходимости. Однако одного этого недостаточно. Совет должен использовать дополнительные возможности, и необходимо принимать более существенные меры в плане превентивной деятельности в целом. Я рассчитываю на то, что этот вопрос будет обсуждаться делегациями, которые будут председательствовать в Совете в дальнейшем — как до конца текущего года, так и в будущем. Хотя в 2016 году Литва уже не будет членом Совета Безопасности, она, естественно, будет с большим интересом следить за решением вопросов, связанных с предотвращением конфликтов.

В начале этого месяца Совет единогласно принял резолюцию 2235 (2015), в которой предусматривается создание совместного механизма Организации Объединенных Наций и Организации по запрещению химического оружия по расследованию событий в Сирии, которому будет поручено определить лиц, виновных в совершении нападений с применением химического оружия. Это важный, но лишь первый шаг на пути к созданию системы подотчетности в этой стране. Это необходимо, если мы действительно привержены делу окончательного искоренения химического оружия во всем мире. Мы благодарим Генерального секретаря за его рекомендации в отношении создания Механизма и настоятельно призываем Совет оказать безоговорочную поддержку этого органа и его деятельности.

Однако, несмотря на создание этого конкретного механизма, во всем мире, несомненно, продолжает царить безнаказанность. Специальный представитель Генерального секретаря г-жа Бангура в своем брифинге по вопросу о сексуальном наси-

лии на Ближнем Востоке (см. S/PV.7428) напомнила нам об этом в самых жестких формулировках. Отправление правосудия и привлечение виновных к ответственности нельзя откладываться на потом, поскольку для многих затронутых лиц это «потом» может никогда не наступить. Борьба с безнаказанностью имеет решающее значение как в Сирии, Дарфуре, Южном Судане, Центральноафриканской Республике, Ираке и Йемене, так и в любых других зонах конфликта, в которых совершаются преступления против человечности, военные преступления и серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и прав человека. Кто бы ни совершал такие деяния, привлечение их к ответственности будет способствовать примирению и залечиванию ран, формированию более прочных основ для миростроительства и отправлению правосудия в интересах жертв. Важно, что это также направит мощный сдерживающий сигнал потенциальным насильникам, мародерам и убийцам.

В этой связи наша делегация была глубоко разочарована результатами голосований в июле этого года по проектам резолюций о Сребренице и о создании международного трибунала по крушению самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17. Применение права вето в отношении резолюций, которые касаются вопроса отправления правосудия и привлечения виновных к ответственности, является оскорблением памяти жертв этих преступлений и боли, причиненной их семьям. Кроме того, это направляет опасный и крайне неверный сигнал о том, как мы рассматриваем вопросы, касающиеся привлечения к ответственности и борьбы с безнаказанностью.

С другой стороны, два случая использования права вето в июле лишь высвечивают безотлагательную необходимость рассмотрения вопроса о применении членами Совета права вето. Сегодня другие делегации, выступавшие до меня, уже говорили об этом. Мы высоко ценим тот факт, что Новая Зеландия в качестве Председателя провела неофициальные консультации по этой теме в июле. Литва поддерживает эти усилия, политическое заявление о приостановлении действия права вето в случаях, касающихся массовых актов жестокости, которое было представлено Францией и Мексикой, а также обсуждения кодекса поведения, разработанного Группой по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

Что касается вопроса подотчетности, то Совет должен, безусловно, продолжить активно и постоянно участвовать в решении проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев. Если такие нарушения будут игнорироваться, они продолжатся, подрывая доверие к миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и самой Организации. Проблема, безусловно, началась не с Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике. Она проявляется регулярно. Напомню, что еще в 2006 году, после скандала, связанного со случаями сексуальной эксплуатации в Демократической Республике Конго, бывший первый заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно сказал:

«Мы обесчестим этих мужественных мужчин и женщин, если не сможем принять превентивных мер и наказать тех, кто, пользуясь своим положением, обрекает на страдания тех самых людей, которых миротворцы призваны защищать и которым они должны служить». (S/PV.5379, стр.3)

Несколько тысяч миротворцев погибли при исполнении служебных обязанностей за эти годы давайте не будем забывать об этом. Миротворческие операции становятся все более сложными и опасными. Многие миротворцы и гражданский персонал несут службу, действительно, в трудных условиях, которые я наблюдала лично на прошлой неделе в ходе поездки в Центральноафриканскую Республику. Для работы в таких условиях требуется выдержка и приверженность своему делу. Поэтому как никогда настоятельно необходимо обеспечить отправление правосудия в интересах тех тысяч миротворцев и сотрудников миссий, которые самоотверженно несут свою службу, наказав по всей строгости закона тех нарушителей, которые воспользовались своим положением в операциях по поддержанию мира и, позабыв о своей роли защитников, стали хищниками. Хотя у Организации Объединенных Наций нет полномочий преследовать в судебном порядке миротворцев, виновных в преступлениях сексуального надругательства и эксплуатации, она, вне всякого сомнения, может сделать больше для создания условий подотчетности другими методами, в частности путем обеспечения прочной и повсеместной культуры подотчетности в рамках инициатив как сверху донизу, так и в обратном направлении.

Мы приветствуем твердую позицию, которую занял Генеральный секретарь по этому вопросу, и выражаем надежду на то, что политика абсолютной нетерпимости, которую мы столь часто пропагандируем, в конечном итоге, станет реальностью, а не просто фигурой речи. Мы также надеемся на то, что Совету не придется вновь встречаться для обсуждения вопроса о постыдном поведении некоторых миротворцев через 10 лет.

Г-н Казимиру (Ангола) (говорит по-английски): Мы также пользуемся этой возможностью, чтобы присоединиться к другим членам Совета Безопасности и выразить наши искренние соболезнования Департаменту операций по поддержанию мира и правительству и народу Бразилии в связи с кончиной Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

Прежде всего позвольте мне выразить признательность делегации Нигерии за эффективное и продуктивное исполнение обязанностей Председателя Совета Безопасности в августе месяце. В этом месяце мы продолжили сталкиваться с серьезными проблемами, и я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Огву, за Ваше самообладание и профессионализм, проявленные в рамках руководства работой Совета Безопасности в августе 2015 года.

Я хотел бы сосредоточиться в своем выступлении в рамках сегодняшнего итогового заседания на открытых прениях по вопросу о региональных организациях и современных проблемах глобальной безопасности, а также последующем брифинге о реформах сектора безопасности. Как мы отметили в ходе прений по вопросу о роли региональных организаций (см. S/PV.7505), глобальное, континентальное и субрегиональное сотрудничество, безусловно, имеет решающее значение для достижения международного мира и безопасности и устойчивого развития. Всем нам известно, что отдельно взятая организация, особенно в Африке, не может решить вопросы безопасности. Сомали является одним из примеров плодотворного сотрудничества, в то время как в Южном Судане еще очень многое предстоит сделать.

Единый Совет Безопасности мог бы выполнять свои сложные обязанности гораздо более эффективно, если бы мы лучше взаимодействовали с регио-

15-26819 **21/24** 

нальными организациями. Поэтому постоянное и растущее сотрудничество, взаимодействие и проведение консультаций между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, такими как Африканский союз, крайне важно для выработки общего понимания коренных причин конфликтов и создания надлежащих механизмов предотвращения и реагирования на них. Весьма важны усилия, направленные на укрепление потенциала принятия как долгосрочных мер, так и мер быстрого реагирования на возникающие угрозы в Африке, в частности приведение в боевую готовность Африканских резервных сил Африканского союза. Это будет способствовать укреплению потенциала урегулирования конфликтов на континенте и дальнейшей поддержке операций Организации Объединенных Наций.

В 2013 году Африканский союз начал процесс создания механизма осуществления для Африканских сил быстрого реагирования на кризисы. Хотя технические аспекты пока не до конца определены, мы считаем, что при поддержке африканских стран и государств — членов Организации Объединенных Наций этот механизм внесет полезный вклад в усилия по реагированию на нынешние и будущие угрозы международному миру и безопасности. На сегодняшний день угрозы, которые представляют иностранные боевики-террористы, отсутствие безопасности на море, организованная преступность, незаконная миграция, изменение климата и проблемы в области энергетики, в частности, продемонстрировали, что нашей главной целью должно оставаться укрепление региональных учреждений, которые могли бы решить эти вопросы.

Ключевые составляющие устойчивого развития включают реформу сектора безопасности на основе принципа национальной ответственности и обязательное условие, чтобы нормативно-правовая база в области укрепления национального потенциала была разработана в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. Хотя есть примеры успешного осуществления реформы сектора безопасности, например, в Тиморе-Лешти, Либерии и Сьерра-Леоне, органы безопасности многих государств все еще являются нестабильными, что может поставить под угрозу безопасность и стабильность соседних с ними стран.

Поэтому мы приветствуем подписание 26 августа президентом Южного Судана Салвой Кииром соглашения об урегулировании конфликта в этой стране. Мы считаем, что Совет Безопасности должен как можно скорее обновить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане в целях содействия осуществлению ряда ключевых задач в рамках этого соглашения. Мы высоко оцениваем работу, проделанную Межправительственной организацией по развитию (ИГАД), а также недавние более активные усилия в рамках формата «ИГАДплюс», в том числе усилия Организации Объединенных Наций и друзей Южного Судана в Африке и за ее пределами, направленные на поиск и разработку всеобъемлющего решения, обеспечивающего необходимые условия для достижения мира в Южном Судане.

Наконец, что не менее важно, мы должны заниматься урегулированием ситуации на Ближнем Востоке, которая продолжает усугубляться из-за эскалации конфликтов. Группы, связанные с «Аль-Каидой», такие как «Даиш», по-прежнему распространяют свою воинствующую экстремистскую идеологию и действия по всей стране. Например, в Сирии Совету не удалось оказать влияние на воюющие стороны в целях согласования ими аспектов политического урегулирования. В связи с разрушением систем образования, здравоохранения и обеспечения других базовых услуг нам следует задуматься о том, сколько получивших психологическую травму детей будет завербовано радикальными группами. Поэтому нам необходимо и впредь поддерживать гуманитарные усилия, направленные на предоставление помощи миллионам нуждающихся людей, однако мы должны также добиваться политического урегулирования этого опасного конфликта. Мы вновь заявляем о своей готовности сотрудничать с международными партнерами в деле разработки новых стратегий по борьбе с воинствующим экстремизмом, оказывающим негативное воздействие на столь большое число гражданских лиц, включая женщин и детей, а также на религиозные и этнические меньшинства на территории всего региона.

В заключение давайте и впредь стремиться к обеспечению единства в Совете в целях содействия достижению надежного и прочного политического урегулирования многочисленных конфликтов, которые сегодня угрожают нашему коллективному миру и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я хотела бы сделать заявление в своем качестве представителя Нигерии.

Я хотела бы присоединиться к тем, кто выразил соболезнования в связи с кончиной генерала Жозе Луиша Жаборанди-младшего из Бразилии. В качестве Командующего силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити он проявил себя как умелый руководитель и внес значительный вклад в выполнение мандата Миссии.

Я хотела бы напомнить своим коллегам, что в 1599 году в своей пьесе «Юлий Цезарь» Шекспир написал, что «себя мы можем видеть лишь в отражении». Сейчас, в 2015 году, это не менее актуально. По мнению нашей делегации, периодический анализ, отражающий работу Совета, может вносить существенный вклад в определение или изменение его мер реагирования на вопросы, входящие в сферу нашей компетенции. Именно поэтому мы проводим сегодняшнее открытое итоговое заседание.

В июле председательство Новой Зеландии в Совете было новаторским и смелым. Новая Зеландия заложила основу для обсуждения вопросов, которые нечасто фигурируют в повестке дня Совета. Мы благодарим ее за создание надежных отправных точек.

Во время нашего пребывания на посту Председателя мы старались сосредоточить внимание на трех ключевых вопросах, которые, по нашему мнению, являются не только актуальными, но и, прежде всего, взаимосвязанными и взаимозависимыми. Мы провели брифинг, посвященный международным мерам реагирования на вспышку Эболы (см. S/PV.7502); еще один брифинг, цель которого заключалась в содействии практической реализации резолюции 2151 (2014), первой отдельной резолюции, касающейся реформы сектора безопасности (РСБ) (см. S/PV.7508); а также общие прения по вопросу о роли региональных и субрегиональных организаций в решении современных проблем в области безопасности (см. S/PV.7505).

Я хотела бы выразить признательность Совету за то, что он уделил особое внимание обсуждению Эболы. Мы считаем, что это позволило нам подчеркнуть роль различных заинтересованных сторон в принятии международных, оперативных, скоординированных и последовательных мер реагирования на вспышку Эболы в Западной Африке. По словам

Генерального директора Всемирной организации здравоохранения Маргарет Чань, «мир извлек уроки из опыта в области борьбы с Эболой» (S/PV.7502, c. 4). Мы надеемся, что мы воспользуемся извлеченными уроками для того, чтобы с помощью коллективных усилий повысить эффективность наших мер реагирования на вспышки пандемий в будущем. С нашей точки зрения, благодаря этим обсуждениям нам удалось обратить особое внимание на необходимость постоянного взаимодействия со странами, больше всего пострадавшими от этого вируса. Сейчас, когда мир пытается достичь нулевого показателя распространения вируса Эбола, международное сообщество должно сохранять бдительность и предоставлять постоянную техническую, оперативную и финансовую поддержку пострадавшим странам.

В связи с вопросом о реформе сектора безопасности (см. S/PV.7508) члены Совета заявили, что успешное осуществление резолюции 2151 (2014) в конечном счете будет зависеть от совершенствования координации усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций и между Организацией Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными сторонами. Государства несут главную ответственность за обеспечение собственной безопасности в пределах своих границ. Поэтому они должны стремиться использовать политическое влияние, необходимое для содействия оказанию требуемой внешней помощи в интересах достижения конкретных целевых показателей в области РСБ.

В ходе обсуждения роли региональных организаций было подчеркнуто важное значение использования сравнительных преимуществ Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций в целях поддержания международного мира и безопасности. Региональные организации продемонстрировали свою значимость с помощью превентивной дипломатии, посредничества и других совместных усилий. Специальные региональные знания, имеющие неоценимое значение для урегулирования конфликтов, могут быть получены от региональных организаций благодаря их обширным знаниям о региональных субъектах и их уязвимости к местным, историческим и культурным факторам. В рамках стратегий, позволяющих удалять более пристальное внимание роли региональных и субрегиональных организаций, необходимо периодически оценивать наши перспективы в целях наделения таких организаций

15-26819 23/24

более значимой ролью. Я хотела бы поблагодарить государства-члены, принявшие участие в этих открытых прениях. Я уверена, что их участие внесло существенный вклад в наши прения.

На протяжении последнего месяца основополагающий принцип наших тематических дискуссий состоял в том, чтобы подчеркнуть настоятельную необходимость принятия коллективных мер в интересах поддержания международного мира и безопасности. Государства обязаны взаимодействовать с регионами, которые, в свою очередь, должны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций. Нигерия серьезно обеспокоена недавними инцидентами, произошедшими в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике, в частности в рамках Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике. Брифинг, проведенный Генеральным секретарем 13 августа в связи с обвинениями, касающимися случаев сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны миротворческого персонала в этой стране, был весьма отрезвляющим. В своих мерах реагирования Совет подчеркнул настоятельную необходимость соблюдения самых строгих норм поведения участниками операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы должны и впредь решительно поддерживать Генерального секретаря в его работе по расследованию этих обвинений. Мы рассчитываем, что соответствующие страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, окажут необходимую поддержку в проведении этих расследований.

В контексте обсуждения «горячих точек» в Африке, на Ближнем Востоке и в Азии, в особенности в Гвинее-Бисау, в том числе в ходе заседания, состоявшегося в пятницу (см. S/PV.7514), совершенно очевидно, что государственное строительство серьезно затрудняется из-за проблем, связанных с разобщенностью и этнической принадлежностью. Недостаток инклюзивности часто порождает разногласия и конфликты. Исходя из опыта, могу сказать, что мы, как правило, применяем «авральный» подход к решению проблем. Неужели Совет не может разработать теоретические рамки или пусть даже создать контекст, в который мы можем включить рассмотрение таких условий конфликта и, следовательно, предоставить наилучшие возможности для принятия стратегических решений? Это возможно?

Мне кажется, еще более важно настоятельно призывать Совет Безопасности установить то, что я часто называю четкой причинно-следственной связью между тяжелой гуманитарной ситуацией, с которой мы сталкиваемся в районах конфликта, и политическим процессом. Да, мы правы. Г-н О'Брайен неоднократно проводил в этом месяце в Совете для нас брифинги, в которых подчеркивалось наше ощущение безотлагательного характера гуманитарных проблем. Если у нас будут и впредь сохраняться разногласия по поводу причин возникновения гуманитарной ситуации, то, мне кажется, добиться успеха мы не сможем. Давайте же вместе заниматься и симптомами, и причинами. Как правило, мы устраняем симптомы, а не причины. Мы должны устранять коренные причины конфликта.

В заключение я хотела бы вернуться к тому, с чего начала, и процитировать мудрые слова Шекспира. Применительно к важности единства при рассмотрении политических ситуаций Шекспир в акте I, сцена I второй части пьесы «Генрих VI» сказал: «Для блага родины объединимся».

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Прежде чем я закрою это последнее запланированное на август заседание Совета, как я надеюсь, хотелось бы выразить искреннюю благодарность от имени всей делегации Нигерии членам Совета и, в частности, моим коллегам — постоянным представителям и их сотрудникам, а также всему секретариату Совета за поддержку, которую они нам оказали. Довольно неожиданно этот месяц оказался весьма насыщенным, причем мы также смогли достичь консенсуса по ряду вопросов, находящихся на нашем рассмотрении. Мы не смогли бы добиться этого в одиночку. Слава Богу, мы были не в изоляции. Без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада со стороны всех делегаций и представителей Секретариата, а также других соответствующих сотрудников Управления конференционного обслуживания это было бы нелегко.

Срок нашего председательства завершается сегодня в полночь, и я, выступая от имени Совета, желаю делегации Российской Федерации всяческих успехов в ходе исполнения ею функций Председателя в сентябре.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.